

\*  
□X)\* (□j\* □ □a  
X:a □ 5[a  
□0\* □a&\* □ [Zaj\* Z0 □ \*0[a  
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ a  
(□a □ [□ua]ua □ \*+[ua  
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ a

a

a

$\square^* \square X \square a$   
 $\&^* \square [Z a! ? \square \square ? X Z a' \square [ \square \square u a$   
 $a$   
 $) u a ([ Z Z [ \square \square u a$   
 $d 2 v u a$

a a a a a a a a

























































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































































အဲးအေး	(၈) imitative of the call of a crow.
အဲးအဲ	(၉) applied to the noise of children at play, and in crying.
အဲန်	1. (၁၁) love, be pleased with; 2. With other roots, (၂၅) according to one's own liking. တုအဲန်တုကွဲ(၂၄) see တု; သားအဲန်ထိုင် def. 2. (၂၅) Deriv. ကအဲန် see Dic. p.322.
အဲန်ကထာအဲန်ဒီဒီး	(၂၂) love one upon another, i.e. two brothers marry two sisters, which is not Karen custom.
အဲန်ကဘုံး	(၃) secret unlawful intercourse.
အဲန်ကွဲ	(၄) love, have affection for.
အဲန်ကွိုး	(၅) love the law, or litigation.
အဲန်ဂုံး	(၆) very fond of, love very much.
အဲန်တဆိုးဘန်	(၇) incest.
အဲန်တလူး	(၈) love one after another, as a rake.
အဲန်တိ	or အဲန်တိဒီးယံး(၉) to betroth.
အဲန်ဒ်လို့	(၁၀) co. of အဲန်ပကာ
အဲန်ဒီး	or အဲန်ဒီးအဲန်ဒီ(၁၁) to like, approve.
အဲန်ဒီး	or အဲန်ဒီးလိုဒီး(၁၂) love for a short time only.
အဲန်ဒီး	(၁၃) co. of အဲန်ဒီး:
အဲန်နှုံး	(၁၄) or အဲန်နှုံးကွဲနှုံး take, because we like.
အဲန်ပကာ	or အဲန်ပကာအဲန်ဒ်လို့(၁၅) sodomy.

အဲန်သံး	(၁၆) co. of အဲန်ဘာ
အဲန်ဘာ	or အဲန်သံးအဲန်ဘာ(၁၇) adultery.
အဲန်မှုပိခို	(၁၈) where two brothers marry sisters, and the older brother takes the younger sister.
အဲန်မှုပ်တံ့ယို	(၁၉) same as အဲန်တဆိုးဘာ့
အဲန်လီအသံး	(၂၀) be selfish, love one's self only.
အဲန်သံးနံ့ဖို	(၂၁) improper familiarity between the sexes.
အဲန်သံးနံ့မဲ	(၂၂) seduction.
အို	1. (၁) term used by Karens in calling a dog; 2. With other roots, (၁၈) a hollow trees, (၁၉) crow, as a cock. စအို(၁၁),စအိုအိုဦး(၁၂) see စ; ညှိုအို(၁၃) see ညှို; တုံုပုံုအို(၁၄) see တုံု; ပုံုအို(၁၅) see ပုံု; သအို(၁၆)(၁၇) see သ; သူ့အို 2. (၁၈); အိုဦးအို 2. (၁၉) Deriv. ကအို see Dic. p.322.
အိုကရီး	(၂) old, and very thin in flesh.
အိုစရီး	(၃) same as အိုကရီး
အိုစိ	or အိုစိအိုပျော်(၄) heaping full.
အိုတရီး	(၅) same as အိုကရီး
အိုထီ	(၆) co. of ပျော် old and shriveled.
အိုနီး	or အိုဘုံးအိုနီး(၇) a species of water snake.
အိုရီး	(၈) a time of great wretchedness, yet to come, when all will be destroyed but land and water.

အိသရီ	(၉) same as အိကရီ
အိုး	<p>1. (၁) open, as a door or box, (၂) think, consider,      (၃) assume another appearance in Hades from what      a thing has in this state, as seen by necromancers,      (၄) portend, foreshow by a dream;</p> <p>2. With other roots, (၂၂) open, disgusting, as ulcers,      (၂၄) burst and peel off, as the sheath of bamboos,      (၂၅) wide spread, flaring.</p> <p>တအိုး(၂၀) see တ; ပအိုး(၂၁) see ပ; 2. (၂၂);      ဘို့အိုး(၂၃) see ဘို့; လိုအိုး def. 2. (၂၄); သအိုး 2.      (၂၅)</p>
အိုးကဖါ	(၅) pull apart, with the fingers.
အိုးကွေးကွေး	(၆) sound, as ကွေးကွေး in splitting, tearing, &c.
အိုးစမ့်	(၇) same as အိုးကဖါ
အိုးတလန်	(၈) spread, as a boat, unfold, as a garment.
အိုးထိုံ	(၉) open, as a door.
အိုးဖူး	(၁၀) pull apart with the fingers.
အိုးဖျုံ	(၁၁) do. also split off as in making bamboo splints.
အိုးလို	(၁၂) prepare a place for the bones of the dead.
အိုးလို့	(၁၃) open and put down, as an egg, or bamboo of rice for eating.
အိုးသဖါ	(၁၄) same as အိုးကဖါ
အိုးသလန်	(၁၅) same as အိုးတလန်
အိုးသလဲး	or အိုးသလဲးအိုးသလို(၁၆) pull off, as the skin of a

	plantain.
အိုးအဘူး	(၁၇) pull or tear off, skin, bark, &c.
အိုံ	1. (၁) to have, be in possession of, (၂) live, remain in one place; 2. With other roots, (၄၀) come to, arrive at, (၄၅) come and live with, (၄၆) come and call, as a person to go to some place. တုအိုံ def. 2. (၄၀); ပအိုံ(၄၁) see ပ; ဘုံအိုံထီ co. of ဘုံပလာ see ပလာ 2. (၃); လီးအိုံ(၄၃) see လီး; သဲးအိုံ(၄၄) see သဲး; ဟဲအိုံ 2. (၄၅); ဟဲအိုံနှုံ(၄၆) Deriv. ကအိုံ see Dic. p.323.
အိုံကတီး	(၃) to stop.
အိုံကတိုး	(၄) said of a spot unplanted in a field.
အိုံကာ	or အိုံကအိုံခိုး(၅) long lived.
အိုံကိုး	or အိုံကူအိုံကိုး(၆) complete of every kind.
အိုံကိုး၏	(၇) interrogative, is there any?
အိုံကြော်း	(၈) co. of အိုံကြော်
အိုံကြော်း	(၉) or အိုံကြော်းအိုံကြော်း occupying a place only for a short time.
အိုံဖူး	or အိုံမှုအိုံဖူး(၁၀) be separated.
အိုံဖိုး	(၁၁) live in harmony.
အိုံဖို့	or အိုံဖို့ရိုဖို့(၁၂) assemble together.
အိုံဖို့ဗျား	(၁၃) aid, render assistance.
အိုံဖျူး	(၁၄) co. of အိုံဖျူး

အိန့်ဖျို့	(၁၅) or အိန့်ဖျူးအိန့်ဖျို့ bring forth young.
အိန့်ဘျုံ	or အိန့်ဘျုံအိန့်စု(၁၆) remain, be left.
အိန်မား	(၁၇) sometimes used for တအိန်မား not any.
အိန်မှုလု	or အိန်မှုလုဆီးဟာ(၁၈) be in health.
အိန်မှုရအိန်ဖိုး	(၁၉) be on good terms with.
အိန်ယူ	or အိန်ယူအိန်ခုံ(၂၀) howl as a dog, (၂၁) simultaneous shout of a multitude.
အိန်လျှော်	or အိန်လျှော်ဆီးလျှော်(၂၂) remain in a state of widowhood.
အိန်လျှော်တံ့	or အိန်လျှော်တံ့အိန်လျှော်ဆီး(၂၃) remain permanently.
အိန်လျှော်တဲ့	or အိန်လျှော်တဲ့အိန်လျှော်တဲ့(၂၄) be left, remain.
အိန်ဝံး	or အိန်ဝံးအိန်စုံ(၂၅) be without food.
အိန်သက္ကား	(၂၆) be bowed, bent, as by age.
အိန်သယ်	(၂၇) co. of အိန်သယ်း
အိန်သယ်း	or အိန်သယ်းအိန်သယ်း(၂၈) be double, have twins.
အိန်သယား	(၂၉) co. of အိန်သယ်း
အိန်သယဲ့	(၂၁၀) next to each other, in the same place.
အိန်သနာ့	(၂၁၁) live secluded, off the road.
အိန်သမား	(၂၁၂) remain denying or concealing a thing.
အိန်ဟီ	or အိန်ဟီအိန်ဖူး(၂၁၃) be open, as a door, (၂၁၄) be empty, as a house.
အိန်အေး	(၂၁၅) be many, a large quantity.
အိန်အီ	or အိန်အီကဓာ(၂၁၆) crow, as a cock.

အိုံအီကလီ	(၃၂) crow at sunset or evening, a bad omen.
အီ	(၁) yawn, open the mouth, (၂) to drink. ကိုအီထံ(၂၃)(၂၄) see ကို; ကျိုအီထီခိုံ(၂၅) and ကျိုအီထီလ်(၂၆) see ကျို; ကျိုအီခုံ(၂၇) see ကျို; စုံအီ(၂၈) see စုံ; ည်အီ(၂၉), ည်အီခုံ(၃၀) see ည်; တအီစီ(၃၁) see တ; တုံအီ(၃၂) co. of တုံအီး; တို့လွှဲအီလွှဲ(၃၃) see တို့; ထံအီ(၃၄) see ထံ; နို့မြေအီမြေ(၃၅) see နို့; ပအီ(၃၆)(၃၇) see ပ; ပုံအီလ်(၃၈) see ပုံ; ဝို့အီထီခိုံ(၄၀) see ဝို့ Deriv. ကအီ see Dic. p.323.
အီကတူ့	(၃)★ plaster, mortar.
အီကံ	(၄)★ a jacket.
အီကဘို	(၅) be open, yawning.
အီကု	or ထူ့ထို့အီကု(၆) applied to the imitative talk of infants.
အီခုံ	or အီခိုံအီခုံ(၇) open the mouth, yawn.
အီငါအီငါ	(၈) sound, made by one of the kite species.
အီငာအီငာ	(၉) do. crying of a young infant.
အီဆုံး	or အီဆုံးအီဆုံး(၁၀) the breast of a fowl.
အီတရို့	(၁၁) stare with the mouth open.
အီထါ	(၁၂) be spoiled, not vegetate, as cotton seed.
အီထီခိုံ	(၁၃) lie on the back, be right side up.
အီထီလ်	(၁၄) lie on the face, be shut.
အီထို့	or အီထို့ကျိုလီ(၁၅) open the mouth.

အီမိ	or အီမိအီကို(၁၃) smoke a cigar.
အီရိုးအီရိုး	(၁၈) open the mouth in gazing.
အီလှုံကို	(၁၉) drink to excess.
အီလီး	(၂၀) co. of အုံလီး
အီစဲ	(၁) sound, as a child crying.
အီးအီး	(၁) do. as in vomiting. ကအီးကအီး(၂) see Dic. p.323.
အီးအီး:	(၁) sound, made by retching, (၂) agree with, live in harmony. တအီးတစ်(၄) see တ; ပအီး(၅) see ပ
အိုံ	1. (၁) to eat; 2. With other roots, (၆၅) cut into slices for eating, (၆၆) cut meat into slices, (၆၇) live by traffic, (၂၉) a tiger, or other wild beast which will devour man, (၈၂) to fatten, (၉၀) eat flying, or on the wing, (၉၈) unable to draw a full breath, (၉၉) steal, eat stolen goods, (၁၀၀) destroyed by rust. ကလီးအီံ, ကလီးအီံသံ see ကလီး; ကအီံ def. 2. (၆၅); ကါသုသုလုံအီံ 2. (၆၆); ကေအီံ 2. (၆၇); (၆၈) co. of ကဲ့အီံ; ကျိုးအီံ(၆၉) see ကျိုး; ကူးအီံ(၂၀) see ကူး; ကျိုးအီံ(၂၁) see ကျိုး; ကျိုးအီံ(၂၂) see ကျိုး; ရှုံအီံ(၂၃) see ရှုံ; ယုံအီံ(၂၄) see ယုံ; လုံအီံ(၂၅) see လုံ; စီးအီံ(၂၆) see စီး; ဆုံအီံ(၂၇) see ဆုံ; တုံအီံ(၂၈) see တုံ; တုံအီံပုံ 2. (၂၉); တာအီံ(၈၀) see တာ; ထိုးအီံ(၈၁) see ထိုး; နှုံးအီံ(၈၂) see နှုံး; ပွှုံအီံ(၈၃) see ပွှုံ; ဖူးအီံ(၈၄) see ဖူး; (၈၅) co. of

	<p>စိုးအီး; ဘုံအီး(၈၆) see ဘုံ; and 2. (၈၂);      ဘျာအီး(၈၈) see ဘျာ; မအီး(၉၉) see မာ; ယူအီး 2.      (၉၀); လုံအီး(၉၁) see လုံ; လဲအီး(၉၂) see လဲ;      လိုအီး(၉၃) see လို; လိုအီး(၉၄) see လို;      လိုးအီး(၉၅) see လိုး; လီအီး(၉၆) see လီ; (၉၇) co. of      လဲအီး; သအီးထိုး 2. (၉၈); ဟုံအီး 2. (၉၉);      ဟိုးအီး 2. (၁၀၀)      Deriv. ကအီး see Dic. p.324.</p>
အီးကန္တ	(၂) live by rapine, plunder.
အီးကဘူးကဘူး	(၃) eat secretly.
အီးကဘျုံး အီးကဘျာ	(၄) cheat, defraud.
အီးကမ်းတ်	(၅) eat what does not agree with one.
အီးကဓားဇောလ်	(၆) eat voraciously.
အီးကလို	(၇) co. of မောလို
အီးကလိုးအဆါး	(၈) eat with greediness.
အီးကလိုး	or အီးကလိုအီးကလျ(၉) applied to fire, eat under the surface.
အီးကလွှေ	(၁၀) eat away from home.
အီးကူးအီးပူး	(၁၁) full fed, well off.
အီးကရူကူ	(၁၂) sound, as the crow of a Taleing cock.
အီးကူ့ရူကူ	(၁၃) do. of a Karen cock.
အီးကဲ့	(၁၄) co. of မာန့်
အီးကိုးအီးစား	(၁၅) to enquire, ask.

အီးကျိုးအီးသဲ	(၁၆) eat the first fruits of a harvest.
အီးကွိုး	(၁၇) live by the law, i.e. on fees and fines.
အီးဂုဏ်	or အီးဂုဏ်ဆူးပို(၁၈) live by extortion, robbery.
အီးယူ	(၁၉) Pgbo term for seek after.
အီးယူ	or အီးယိုအီးယူ(၂၀) eat between meals, or aside from the ordinary time of eating.
အီးယို	(၂၁) cook by roasting on the coals.
အီးစ်	(၂၂) co. of အီးဆံး:
အီးဆံး	(၂၃) to enquire, ask.
အီးစ်အီးဆဲ	(၂၄) Pgbo, live by buying and selling.
အီးဆဲအီးပွား	(၂၅) do.
အီးဆံးအီးစ်	(၂၆) eat a little of the first ripe paddy.
အီးဆူးအီးကနိုး	(၂၇) force one's self to eat, when he has no appetite, (၂၈) live by plunder, extortion.
အီးဆူး	(၂၉) co. of အီးမှ
အီးတန္ထ	or မာတန္ထအီးတန္ထ(၂၀) live by extortion, &c.
အီးတကဲ	(၂၁) unable to eat, have no appetite.
အီးတလာ	(၂၂) same as အီးလုံးကို, (၂၃) insufficient for consumption.
အီးထိုး	(၂၄) put into the mouth for eating.
အီးနါ	(၂၅) co. of အီးနှု
အီးနှု	or အီးနှုအီးနါ(၂၆) suck milk, as an infant.
အီးနှု	(၂၇) talk imperfectly, as a young child.

အီးနီ	(၃၈) divide, apportion, Pgho.
အီးပျိုး	(၃၉) co. of အီးမံ
အီးဖို့	(၄၀) Pgho, for ဖို့ seize, catch.
အီးဝ်	(၄၁) live on the revenue of a city.
အီးဘုံ	(၄၂) Pgho for ဘုံ nourish, feed, as animals.
အီးဘူး	or အီးမျှေးအီးဘူး(၄၃) eat a thing which has been offered to demons.
အီးမာ	or အီးမာအီးဆျာ(၄၄) order, commission.
အီးမှးမှး	(၄၅) eat much, with a good relish.
အီးမ္မာ	(၄၆) eat rice.
အီးမ္မာအလီ	(၄၇) a table, place for eating.
အီးမံ	or အီးမံအီးပျိုး(၄၈) same as အီးယူ
အီးယူ	(၄၉) to swallow down.
အီးလာဂါအီးလာဟါ	(၅၀) eat morning and evening.
အီးလူအသား	(၅၁) purge one's self by medicine.
အီးလို့	(၅၂) Pgho for လို့ borrow, hire.
အီးလို့	(၅၃) live by cheating, swindling.
အီးရို့	or အီးဝ်အီးရို့(၅၄) glance as the spear of a ဝိခို
အီးရို့	(၅၅) co. of တရုံး
အီးသကိုး	(၅၆) eat with a messmate.
အီးအလ	(၅၇) live on wages.
အီးအီ	(၅၈) an interjection, (၅၉) eat and drink.

အီးအီး	(၆၀) co. of အုံအုံ
အီးအီ	(၆၁) same as အီးအီ(၅၈)
အီ	(၁) a third personal pronoun, sing. or plural.
ဒါ	(၁) a particle, see Gram. 40, 54.
စုစု	(၁) sound, as rain falling on leaves.
စုဟါ	(၂) a particle, equivalent to No. ကစု(၃) see Dic. p.324.
ဓား	--အော်ဓား(၁) sound, as people frightening beasts.
ဓန	(၁) a particle, see Gram. 47.
ဇေဇာ	(၁) synonymous with စုစု ကဇာ(၂) see Dic. p.324; ကဘဲးဇေကလို(၃) see Dic. p.131; ကပျိုဇေကလို see ကပျို
ဓံဓံ	(၁) intensive to the term for cry.
စုစု	(၁) sound of a violent wind, (၂) applied to the motion of a ship in turning around.
အံအံ	(၁) dizzy sensation, as if one was about to fall.
အ	(၁) the Vocative, see Gram. 13.
ရှေ့ရှေ့	(၁) an interjection, see Gram. 54.
ရှေ့ရှေ့	(၁) sound, made by an old person crying.
ရှေ့ဇာ	(၁) do. by a child.
ရှေ့ဇာ	(၁) sound, made by a person dying.
အုံ	(၁) like အ vocative.
ဇေဇာ	(၁) sound, made by little children attempting to

	speak.
မြေ	(၁) sound as the howling of monkeys.
မြှိုကလ်	(၁) intensive to the word great, large.
မြှို့မြှို	(၂) sound, as heavy rain; howl of the tiger, and groans of a sick person.
မြေမြေ	(၁) applied to masses of rising smoke, (၂) intensive to crying.
မြှို	(၁) sound, as the howl of a dog.
မြှို	(၁)(၂) rays of light; 2. With other roots, (၂) a brilliant light, (၈) sun's rays, (၉) fire light. ကပိုမြှိုကလ် def. 2. (၂); မြှိုမြှို 2. (၈); မြှိုအူမြှို 2. (၉)
မြှိုကလ်	(၃) the sweet potatoe.
မြှိုထီး	(၄) the rays of the sun or moon, before the orb itself appears.
မြှိုဒ္ဓ	(၅) said after having pointed to a rainbow, with the finger, to prevent the finger coming off.
မြှိုမြှို	(၆) sound, as of a rushing wind and rain combined.
မြှို	(၁) vocative used by little children in calling others.
မြေကလ်	(၁) same as ဟူကလ်
မြေမြေ	(၂) quickly, rapidly. ကမြေ see Dic. p.324.
မြဲ	(၁) sound, that made by the Cicada.
မြို	(၁) a particle, see Gram. 414.

ဋ	(၃) <i>do.</i> see Gram. 41, 149:5.
ဇုဇု	(၃) sound made by a person in pain.
ဇု	(၃) same as ဇူ--ဇု(၃) <i>do.</i>
ဇေဇာ	(၂) sound of running water. ဒီးဇေဒီးဇာ(၃) sound, as in breaking limbs or saplings, one after another.
ဇ္ဈ	(၃) sound made by calling.
ဇဲ	(၃) a closing particle, ကဇဲ(၂) see Dic. p.324.
ဇီ	(၃) a particle, see Gram. 417, 728.
ဇို	(၃) and, see Gram. 46.
ဇိုဇု	(၂) sound, as of running water and rain, (၃) as the cry of the great hornbill.
ဇိုဉ်	(၃) same as ဇီ
ဇိုဇို	(၃) sound, as running water, or paddy from a basket. ကဇို(၂) see Dic. p.324. ဒီးဇိုဒီးဇို(၃) same as ဒီးဇေဒီးဇာ
THE END.	